

# STADTKURIER FLÖHA

Amts- und Mitteilungsblatt der Stadt Flöha und dem Ortsteil Falkenau

20. Jahrgang, Nr. 08/2013

Ausgabe vom 14. August 2013

## Spende bringt Wärme zurück



Umringt von Kindern, die das Feriencamp des Fördervereins für Nachwuchssport belegen, präsentierten Jürgen Lojewski, Beate Knappe von enviaM und Amtsleiter Wolfgang Meyer von der Stadtverwaltung Flöha (v.l.n.r.) den symbolischen Scheck.

Das Hochwasser im Juni richtete in Flöha vergleichsweise nur geringe Schäden an. Dank der bisherigen Hochwasserschutzmaßnahmen wurden große Teile des Stadtgebietes vor den Wassermassen geschützt.

Dramatischer sah die Lage im Bereich Augustusburger Straße/Am Anger und im Gelände des Auenstadions aus. Grund dafür waren die seit Jahren bereits geplanten, aber noch nicht realisierten Hochwasserschutzanlagen, wodurch ein fast ungehindertes Eindringen der Zschopau auf das Gelände möglich war. Allein im Komplex des Fördervereins für Nachwuchssport entstand dadurch ein Schaden in Höhe von ca. 42000 Euro. Die Lager- und Umkleieräume standen unter Wasser und die gesamte Energieverteilung und die Heizungsanlage wurden zerstört. Nunmehr drängt auch die Zeit, denn nach den Ferien soll eigentlich der reguläre Vereinsbetrieb wieder laufen.

Groß war deshalb auch die Freude, als am 24. Juli Vertreter des Energieversor-

gers enviaM eine Spende in Höhe von 5000 Euro an den Förderverein überreichten. Das besondere an dieser Spende ist, dass die Gelder nicht aus dem Unternehmensgewinn stammen, sondern von den Mitarbeitern auf freiwilliger Basis zusammengetragen wurden.

Insgesamt kamen auf diesem Weg 65000 Euro zusammen. Weitere 150000 Euro stiftete das Unternehmen noch aus betrieblichen Mitteln für den überregionalen Fluthilfefond.

Der Verwendungszweck der Spende ist bereits geklärt, so das Vorstandmitglied des Fördervereins, Wolfgang Meyer. Sie wird für eine neue Heizungsanlage und deren hochwassersichere Neuinstallation verwendet. Allein für diese Maßnahme sind etwa 8000 Euro veranschlagt. Betriebsratsvorsitzende Beate Knappe und Kommunalbetreuer Jürgen Lojewski von enviaM konnten sich vor Ort von den teils erheblichen Schäden ein Bild machen und sahen ihre Spende sinnvoll angelegt. (rs) □

## Sommerfest zum 85. Vereinsjubiläum

Der Kleingartenverein „Am Flöhastrand“ besteht in diesem Jahr 85 Jahre. Aus diesem Anlass lädt der Verein am 17. August 2013 um 14.00 Uhr zu einem Sommerfest am „Rosenheim“ ein.

Am Nachmittag werden die Gahlenzer Blasmusikanten zu Kaffee und Kuchen aus dem Kuchenbasar fröhlich aufspielen. Für die Kleinen sorgen eine Hüpfburg, Ponnyreiten, die Freiwillige Feuerwehr Flöha und eine Schminckecke für Kurzweil.

Für die Großen beantwortet der Pflanzendoktor Fragen und gibt Hinweise zu Pflanzenkrankheiten und Pflanzenschutzmaßnahmen im Kleingarten. Am Infostand des Roten Kreuzes können vielerlei Fragen über die Gesunderhaltung gestellt werden. Am Abend sorgt eine Disco für Tanzvergnügen und Unterhaltung. Für das leibliche Wohl sorgt in bewährter Weise das Team um Joachim Schmidt.

G. Howitz  
Vereinsvorsitzender □

## IN DIESER AUSGABE

Wahlbekanntmachung	Seiten 02 – 03
Widerspruch zur Datenübermittlung	Seite 06
Informationen vom Leader-Regionalmanagement	Seite 07
Geburtstage Flöha	Seite 09
635 Jahre Falkenau	Seiten 10 – 11
Beginn der Theatersaison	Seite 16
Kirchennachrichten	Seite 19
Sportnachrichten	Seiten 20 – 23

## WAHLBEKANNTMACHUNG

1. 

**Am 22. September 2013  
findet die  
Wahl zum 18. Deutschen Bundestag  
statt.**

**Die Wahl dauert von 8.00 bis 18.00 Uhr.**
2. Die Große Kreisstadt Flöha ist in **10** allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.  
In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten in der Zeit vom **23.08.** bis **31.08.2013** übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.  
Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 15:00 Uhr im Rathaus, Augustusburger Straße 90 wie folgt zusammen:  
**Briefwahlvorstand 1 (161 910) im Büro des Bürgermeisters (1. Etage)**  
**Briefwahlvorstand 2 (161 911) im Sitzungszimmer (1. Etage)**
3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist.  
  
Die Wähler haben die Wahlbenachrichtigung und ihren Personalausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.  
Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.  
Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.  
Jeder Wähler hat eine Erststimme und eine Zweitstimme.  
  
Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer  
a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem des Kennworts und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,  
b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.  
  
Der Wähler gibt  
seine **Erststimme** in der Weise ab,  
dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,  
und seine **Zweitstimme** in der Weise ab,  
dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.  
  
Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlzelle des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist.
4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,  
a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder  
b) durch Briefwahl  
teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Abs. 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu 5 Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Flöha, den 25.07.2013

Schlosser  
Oberbürgermeister



## Stellenausschreibung

Bei der Stadtverwaltung Flöha ist **ab 01.01.2014** eine Stelle als

### Mitarbeiter/in des Bauhofs

zu besetzen. Die Stellenbesetzung erfolgt vorerst befristet auf ein Jahr.

#### Zum Aufgabengebiet gehören insbesondere:

- Durchführung des Winterdienstes
- Pflege- und Erhaltungsarbeiten der städtischen Grünflächen
- Straßenunterhaltung
- Stadtreinigung
- Mitwirkung im Katastrophenschutz bei außergewöhnlichen Ereignissen.

Eine spätere Änderung des Aufgabengebietes bleibt ausdrücklich vorbehalten.

#### Wir erwarten von Ihnen:

- abgeschlossene Berufsausbildung als

Straßenwärter/in oder einer anderen geeigneten Ausbildungsrichtung (z.B. im Handwerk)

- gültige Fahrerlaubnis der Klassen B, C, CE
- wünschenswert sind weitere Qualifikationen (z.B. Baumaschinenführer, Motorkettensäge- und Freischneiderlehrgang)
- praktische Erfahrungen in den zum Aufgabengebiet gehörenden Tätigkeiten (z.B. im Garten-/Landschaftsbau)
- Belastbarkeit, Einsatzbereitschaft und Flexibilität
- Bereitschaft zu Mehrarbeit, Winterdienst und Rufbereitschaft sowie gesundheitliche Eignung für Tätigkeiten im Freien bei allen Witterungsbedingungen
- Bereitschaft zur Mitgliedschaft in der Freiwilligen Feuerwehr Flöha bzw. Falkenau
- ortsnaher Wohnsitz

Die Vergütung der Stelle richtet sich nach dem TVöD. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 39 Stunden.

Die zu besetzende Stelle ist in gleicher Weise für Frauen und Männer sowie für Schwerbehinderte geeignet.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsanschreiben, tabellarischer Lebenslauf mit lückenlosem Tätigkeitsnachweis, Abschlusszeugnisse, Qualifikationsnachweise, Beurteilungen etc.) richten Sie bitte bis 31. August 2013 an die

Stadtverwaltung Flöha  
Personalverwaltung  
z.Hd. Herrn Weiler  
Augustusburger Straße 90  
09557 Flöha



**Die Gemeinde Falkenau informiert ihre Bürger/innen:**

Die neue Internetadresse der Gemeinde Falkenau lautet:

**Gemeinde-Falkenau.de**



## Bekanntmachung der Stadt Flöha über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen

**für die Wahl zum Deutschen Bundestag**

**am 22. September 2013**

1. Das **Wählerverzeichnis** zur Bundestagswahl für die Wahlbezirke der Stadt Flöha wird in der Zeit vom **02.09.2013 bis 06.09.2013** während der allgemeinen Bürozeiten:

Montag: 9:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 15:00 Uhr

Dienstag und Donnerstag: 9:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr und

Freitag: 9:00 bis 12:00 Uhr

Im **Rathaus, Augustusburger Straße 90 in Flöha im Wahlbüro Zimmer E.02**

für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 21 Abs. 5 des Melderechtsrahmengesetzes entsprechenden Vorschriften der Landesmeldegesetze eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

**Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.**

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom **02.09.2013 bis 06.09.2013**, spätestens am **06.09.2013 bis 12:00 Uhr**, bei der **Stadtverwaltung Flöha, Augustusburger Str. 90, 09557 Flöha, Wahlbüro, Zimmer E.02** **Einspruch** einlegen.

Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum **01.09.2013** eine **Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis **161 Mittelsachsen**

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises  
oder  
durch **Briefwahl**

teilnehmen.

5. Einen **Wahlschein** erhält auf **Antrag**

5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum **01.09.2013**) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum **06.09.2013**) versäumt hat,

b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,

c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Stadtverwaltung Flöha gelangt ist.

**Wahlscheine** können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum **20.09.2013 18.00 Uhr**, bei der Stadtverwaltung Flöha mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahrraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a) bis c) angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlscheinantrag erhält der Wahlberechtigte
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
  - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
  - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
  - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Stadtverwaltung Flöha vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der **Deutschen Post AG** unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Flöha, den 25.07.2013

Schlosser  
Oberbürgermeister



## Ev.-Luth. Auferstehungskirche Flöha-Plaue

09557 Flöha, Zur Baumwolle 17

### 4. Nachtrag zur Friedhofsgebührenordnung der Ev.- Luth. Auferstehungskirchgemein- de Flöha- Plaue für den Friedhof, in 09557 Flöha, Friedhofsstr. 1, vom 3. Mai 1994

#### § 1

§ 5 Absatz III Ziffer 1.1 erhält folgende Fassung: Die Grundgebühr für eine Sargbestattung beträgt 450,00 Euro

#### § 2

§ 5 Absatz III Ziffer 2.9 der Friedhofsgebührenordnung erhält folgende Fassung: 2.9 Urnengemeinschaftsstelle Anlage und Unterhaltung (20 Jahre ) für eine Urnenbeisetzung 1232,00 Euro

#### § 3

Dieser Nachtrag tritt nach Bestätigung des Regionalkirchenamtes Chemnitz mit seiner öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Flöha, 10.07.2013

Der Kirchenvorstand  
gez. Pfr. S. Keller, stellv. Vorsitzender  
gez. J. Schmiedel, Mitglied

Bestätigt:  
Ev.-Luth. Landeskirche Sachsen, Regionalkirchenamt Chemnitz

gez. Meister  
Oberkirchenrat  
Chemnitz, den 16.07.2013

## Stadtverwaltung Flöha



Stadtverwaltung Flöha  
Einwohnermeldestelle  
Augustusburger Straße 90

09557 Flöha

Absender:

### Widerspruch zur Datenübermittlung

Familienname

Geburtsname

Vornamen

Geburtsdatum

Ort

Straße

Hausnummer

Hiermit lege ich Widerspruch gegen die Auskunftserteilung, die Veröffentlichung bzw. Übermittlung meiner Daten aus dem Melderegister gemäß § 30 Abs. 2, § 32 Abs. 4 und § 33 Sächsisches Meldgesetz wie folgt ein:

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | An die Religionsgemeinschaft meines Ehegatten, der ich nicht annehöre, dürfen meine Daten <u>nicht</u> weiter gegeben werden. Diese Erklärung gilt auch für meine minderjährigen Kinder.   |
| <input type="checkbox"/> | Die Meldebehörde darf eine einfache Melderegisterauskunft zu meiner Person <u>nicht</u> mittels automatisierten Abrufs über das Internet erteilen.   |
| <input type="checkbox"/> | An Parteien, Wählergruppen und andere Träger von Wahlvorschlägen dürfen im Zusammenhang mit<br><input type="checkbox"/> allgemeinen Wahlen<br><input type="checkbox"/> oder bestimmten Wahlen:<br>.....<br>meine Daten <u>nicht</u> weiter gegeben werden.                               |
| <input type="checkbox"/> | Die Meldebehörde darf bei Altersjubiläen meinen Namen, Doktorgrad, Anschrift, Tag und Art des Altersjubiläums <u>nicht</u> veröffentlichen und an Presse, Rundfunk oder andere Medien zum Zwecke der Veröffentlichung übermitteln.   |
| <input type="checkbox"/> | Die Meldebehörde darf bei Ehejubiläen unsere Namen, Doktorgrad und Anschrift sowie Tag und Art des Ehejubiläums <u>nicht</u> veröffentlichen und an Presse, Rundfunk oder andere Medien zum Zwecke der Veröffentlichung übermitteln. (Unterschriften der beiden Ehegatten erforderlich!) |
| <input type="checkbox"/> | Die Meldebehörde darf meine Daten zum Zwecke der Herausgabe von Adressbüchern oder ähnlichen Nachschlagewerken <u>nicht</u> übermitteln.   |

Ort

Datum

Unterschrift(en)



## Informationen vom LEADER-Regionalmanagement

### EINLADUNG

#### „Sachsen 50+ – Mit Sicherheit ins Netz – Im Internet steckt mehr für Sie drin!“



Weitere Kurse beginnen im September 2013 in der Vorerzgebirgsregion Augustusburger Land!

Das Internet ist aus dem Berufs- und Alltagsleben heutzutage nicht mehr wegzudenken. Immer mehr Menschen nutzen das Internet, um schnell Informationen zu finden, sich mit der Familie auszutauschen oder um sich künftigen Arbeitgebern zu präsentieren. Mit der Initiative „Sachsen 50+ – Mit Sicherheit ins Netz“ unterstützen der Freistaat Sachsen und die EU Ihren Weg ins Netz!

Seit Oktober 2012 bietet der Verein zur Entwicklung der Vorerzgebirgsregion Augustusburger Land an 11 Standorten Computerkurse für Anfänger und zur Auffrischung vorhandener Kenntnisse an. Die Angebote richten sich vorwiegend an über 50-jährige Frauen und Männer, die das Wissen sowohl im Alltag als auch zur beruflichen Weiterbildung nutzen möchten. Rentner können über dieses Programm leider nicht gefördert werden.

Lernen Sie Schritt für Schritt mit dem Computer und Internet zu arbeiten und entdecken Sie die vielfältigen Möglichkeiten wie zum Beispiel:

- Umgang mit dem Betriebssystem Windows 7
- Erstellen von Dokumenten
- Informationen im Internet suchen und finden
- Stellensuche und Bewerbung online
- Versenden von E-Mails
- soziale Netzwerke
- Online-Shopping

An jedem Veranstaltungsort stehen 8 Computerplätze zur Verfügung. Die Lehrgänge finden im 14-tägigen Rhythmus zu jeweils 3 Unterrichtseinheiten statt. Ein Kurs dauert durchschnittlich 30 Stunden,

dabei wird der Dozent Ihren individuellen Unterstützungsbedarf berücksichtigen. Von der 1. bis zur 20. Stunde ist der Lehrgang kostenfrei, ab der 21. Stunde ist ein Unkostenbeitrag von 1,00 € pro Stunde zu entrichten.

Im September 2013 starten die nächsten Lehrgänge, zu denen wir Sie herzlich einladen möchten.

**Eine telefonische Voranmeldung im Regionalmanagement Gahlenz ist unbedingt erforderlich, da die Nachfrage sehr hoch ist.**

Die Termine für die Eröffnungsveranstaltung mit allen Informationen rund um Ihren persönlichen Kursbeginn finden Sie hier:

#### **Augustusburg OT Erdmannsdorf**

Grundschule Rathausstraße 8  
09573 Augustusburg  
04.09.2013, 19:15 Uhr

#### **Augustusburg**

Regenbogengymnasium  
Marienberger Straße 29  
09573 Augustusburg  
02.09.2013, 19:15 Uhr

#### **Borstendorf**

Vereinshaus An der Kirche 4  
09579 Borstendorf  
03.09.2013, 19:15 Uhr

#### **Leubsdorf**

Grundschule Hauptstraße 113  
09573 Leubsdorf  
06.09.2013, 19:15 Uhr

#### **Eppendorf**

Alte Schule Borstendorfer Straße 2  
09575 Eppendorf  
05.09.2013, 19:15 Uhr

#### **Niederwiesa**

Gemeindeverwaltung  
Dresdner Straße 22

09577 Niederwiesa  
27.08.2013, 19:30 Uhr

#### **Frankenberg OT Irbersdorf**

Bürgerhaus Hauptstraße 8  
09669 Frankenberg  
09.09.2013, 16:00 Uhr

#### **Frankenberg**

Haus der Vereine Bahnhofstraße 1  
09669 Frankenberg  
29.08.2013 17:00 Uhr

#### **Oederan OT Schönerstadt**

Glockenturmschule Hauptstraße 31  
09569 Oederan  
09.09.2013, 19:30 Uhr

#### **Oederan OT Gahlenz**

ehemalige Schule Gahlenzer Straße 65  
09569 Oederan  
28.08.2013, 17:15 Uhr

#### **Flöha OT Falkenau**

Volkshaus Straße der Einheit 26  
09577 Flöha  
30.08.2013, 16:30 Uhr

Wir bitten Sie, nach Möglichkeit an dieser Eröffnung teilzunehmen, da im Vorfeld der Kurse eine individuelle Terminabstimmung möglich ist. Die Kurse selbst können sowohl vormittags als auch nachmittags und gegen Abend durchgeführt werden. Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung und wünschen viel Erfolg und Spaß beim Kennenlernen des Mediums Internet!

Verein zur Entwicklung der Vorerzgebirgsregion Augustusburger Land e. V.  
Regionalmanagement  
Gahlenzer Straße 65  
09569 Oederan  
Telefon: 037292/28 97 66  
Fax: 037292/28 97 68  
E-Mail:  
info@leader-augustusburgerland.de

## Genealogentreffen in Augustusburg

Der Arbeitskreis der Ahnenforscher trifft sich zu seinem nächsten Termin vom 20. bis 22. September 2013 in Augustusburg

Das 14. Jahrestreffen des Arbeitskreises Erzgebirge der AMF findet gemeinsam mit den Familienforschern des Adam-Ries-Bundes Annaberg-Buchholz (21. Obererzgebirgisches Genealogentreffen) statt. Tagungsort ist das Hotel Café Frie-

drich in Augustusburg. Themen werden u.a. sein:

- Der Familienname Günther im Erzgebirge
- Eine interessante Entdeckung auf den Spuren der Vorfahren
- Nachlass von Adam Ries, Genealogie und Sachfragen
- Wie ich meine Ahnen fand
- Rügegerichtstagungen im Mittelalter

- Das Sägewerk in Borstendorf 1650 bis heute und die Fam. Köhler
- Alle interessierten Familienforscher sind herzlich eingeladen und melden ihre Teilnahme bitte vorab beim Arbeitskreisleiter an:  
Leiter Christian Bretschneider (AMF 1740), Löbnitzer Str. 4, 09350 Lichtenstein/Sa., Tel. 037204 - 81577, christi-an.bretschneider@gmx.de

## Richtlinie Hochwasserschäden 2013 beschlossen

Die sächsische Staatsregierung hat am 12. Juli 2013 die Richtlinie Hochwasserschäden 2013 beschlossen.

Diese sieht vor, dass Privatpersonen in der Regel bis zu 50 Prozent der Gebäudeschäden ersetzt bekommen. Zuschüsse in dieser Höhe gibt es auch zur Beseitigung von Schäden, die die Flut an Gewerberäumen und gemeinschaftlich genutzten Wegen von Vereinen und in Kleingartenanlagen angerichtet hat. Schäden werden in der Regel nur ab einem Betrag von 5.000 Euro berücksichtigt, bei Vereinen liegt die Grenze bei 2.000 Euro.

Umfangreiche staatliche Hilfsleistungen gibt es außerdem für Unternehmen bis zu 500 Mitarbeiter. Der Zuschuss beträgt danach 50 Prozent des entstandenen Schadens bis zu einer maximalen Höhe von 100.000 Euro, in Härtefällen bis 200.000 Euro.

Bauliche Maßnahmen sind so auszuführen, dass Schäden bei einem erneuten Hochwasser vermieden oder zumindest reduziert werden. Ist wahrscheinlich, dass Hochwasserereignisse wiederkehrend erhebliche Schäden verursachen, werden auch Maßnahmen zum Wiederaufbau an anderer Stelle im Einzelfall unterstützt. Darüber hinaus setzt die Förderung eine Bestätigung der zuständigen Gemeindeverwaltung voraus, dass das Schadensobjekt in der festgesetzten Hochwasser-Gebietskulisse 2013 liegt. Geschädigte bekommen durch einen 50-prozentigen Zuschuss den Schaden teilweise ersetzt, der ihnen durch das Hochwasserereignis entstanden ist. Es steht ihnen frei, diese Mittel für einen Wiederaufbau an anderer Stelle zu verwenden. Weiterführende Informationen und Antragsformulare sind auf der Homepage der Sächsischen Aufbaubank [www.sab.sachsen.de/hochwasser](http://www.sab.sachsen.de/hochwasser) abrufbar oder

werden auf Anfrage zugesandt. Privatpersonen und Vereine haben bis Ende 2014 Zeit, bei der SAB Zuschüsse zu beantragen, Unternehmen bis Ende 2013.

Kontakt für Betroffene:  
**Hotline 0351 4910 4966**  
**[servicecenter@sab.sachsen.de](mailto:servicecenter@sab.sachsen.de)**

In vom Hochwasser besonders betroffenen Kommunen wird die SAB interessierte Bürgerinnen und Bürger sowie die Vertreter von Unternehmen und Vereinen in Vortragsveranstaltungen über die Details der Richtlinie und den Verfahrensablauf informieren. Die Terminübersicht ist ebenfalls unter [www.sab.sachsen.de/hochwasser](http://www.sab.sachsen.de/hochwasser) abrufbar. Voranmeldungen sind nicht erforderlich.

Sächsische Aufbaubank

## Feuerwehrfest 2013 – 3 Tage tolle Unterhaltung

Zum 18. Mal lädt die Freiwillige Feuerwehr Flöha jung und alt zum Feuerwehrfest vom 30. August bis 1. September 2013 ein.

Es wird wieder für alle Altersgruppen etwas geboten und natürlich ist auch die historische Handdruckspritze aus dem Jahre 1876 im Einsatz zu sehen.

Die Proben für die schon legendäre „Comedy-Show“ des Feuerwehrvereines

sind im vollen Gange – Restkarten für den öffentlichen Feuerwehrball können in der Feuerwache nachgefragt werden.

Die Kameradinnen und Kameraden der Feuerwehr Flöha freuen sich auf drei tolle Tage und einen regen Besuch.

Peter Richter  
 Feuerwehr Flöha



## Nachtrag zum Fest 635 Jahre Falkenau

Guten Tag, guten Tag, die Gaukler sind da ....

Mit diesem Stimmungslied zogen am Nachmittag ca. 50 Kinder mit ihren Erziehern unserer Kita „Falkennest“ mit ihren Instrumenten und mit viel Beifall der Gäste durch das Festzelt auf die Bühne.

Alle Kinder und Erzieher trugen zu diesem Programm das erste Mal ihr orangefarbenes Falkennest T-Shirt. Auf diesem stehen gut leserlich der Name unserer Kita mit einem schönen Falken und natürlich das Logo unseres Sponsors „envia Mitteldeutsche Energie AG“.

Auf diesem Weg nochmal ein herzliches Dankeschön für 95 Shirts im Wert von 1000,00 € an envia M. Ein weiteres Dankeschön geht an die John Werbung Oederan für die schöne Gestaltung.

Unsere Kinder boten ihren Eltern, Großeltern, vielen Falkenauern und anderen Gästen ein buntes ab-

wechslungsreiches und kurzweiliges Programm mit vielen fröhlichen Liedern, so dass schon bald eine tolle Stimmung herrschte und kaum jemand sitzen blieb. Alle klatschten und sangen mit. Es war auch für uns oben auf der Bühne ein tolles Gefühl, soviel Begeisterung zu spüren. – Danke! –

Das Programm mit 50 Minuten Dauer war für die Kinder ein großer Anspruch und



wir freuen uns, dass wir diesen Beitrag zu den Falkenauer Festtagen leisten konnten.

Ein besonderes Dankeschön gilt der Erzieherin Ute Kumsteller, welche sich immer wieder für diese kulturellen Beiträge der Kita besonders engagierte.

Auch hatten wir unseren Kindergarten schön geschmückt. Schon Wochen vor dem Fest haben die Kinder begonnen, sich selbst in Lebensgröße zu malen und auszuschneiden, so dass während der Festtage über 70 lustige, buntgemalte Kinder am Kindergartenzaun die vorbeigehenden Falkenauer und ihre Gäste grüßten. Für unser Programm und die Gestaltung der Kita haben wir viel Lob bekommen.

Susanne Forchheim  
 Leiterin der Kita Falkennest



## Wir gratulieren allen Geburtstagskindern im Monat August 2013

### zum 70. Geburtstag

Frau Gisela Möckel	Frau Monika Biedermann
Frau Brigitte Schubert	Frau Regine Krüger
Frau Gisela Mirtschin	Frau Ilona Schaufel
Herrn Wilhelm Mörtl	Frau Ursula Unger
Herrn Gerd Kellig	Herrn Dr. Klaus Theilemann
	Herrn Kurt Fetter

### zum 75. Geburtstag

Herrn Heinz Plonus	Frau Renate Follak
Frau Karla Seidler	Herrn Werner Hartwig
Frau Margitta Hartl	Herrn Otto Traxel
Frau Gisela Mehner	Herrn Rolf Gröbel
Herrn Heinz Arnhold	Frau Gudrun Hausteiner

### zum 80. Geburtstag

Frau Marga Eiseler, OT Falkenau	Herrn Hans Heß
Frau Irene Bittner	Herrn Hans Puschmann
Herrn Klaus Irmeler	Herrn Siegfried Hofmann, OT Falkenau
Frau Helga Nitschke	

### zum 85. Geburtstag

Frau Cecylia Jablonski	Frau Helga Mücklich
Herrn Werner Hammer, OT Falkenau	Frau Irene Dumke, OT Falkenau
	Frau Anita Richter

### zum 90. Geburtstag

Frau Hildegard Wehde

### zum 91. Geburtstag

Frau Käte Bauer	Frau Elli Hartig
-----------------	------------------

### zum 92. Geburtstag

Frau Marianne Möbius	Frau Gerda Kleinschmidt
Herrn Gerhard Köllner	Frau Anneliese Seltner

### zum 93. Geburtstag

Frau Lisbeth Gerstenberger	Frau Hilde Schindler
Frau Elfriede Ehrlich	Frau Margarethe Placzek

### zum 95. Geburtstag

Frau Gertrud Biron

### zum 100. Geburtstag

Frau Marie Beier



## Familien lieben Autos, die praktisch gut aussehen.

### Der neue Golf Variant\*. Einfach schön.

Meinen Sie nicht, statt all der nützlichen Kombis hätten Sie sich mal was richtig Schönes verdient? Der neue Golf Variant überzeugt auf den ersten Blick mit einer markanten Linienföhrung und seinem sportlich-dynamischen Design. Ein Design, das ihn auch in zehn Jahren nicht alt aussehen lässt. Und bis dahin werden Sie und Ihre Familie viel Spaß an diesem geräumigen und praktischen Fahrzeug haben. Hand drauf.

\* Kraftstoffverbrauch des neuen Golf Variant in l/100 km: kombiniert 5,3–3,9, CO<sub>2</sub>-Emissionen in g/km: kombiniert 124–102.

Abbildung zeigt Sonderausstattungen.



Das Auto.

Ihr Volkswagen Partner

### Autohaus Fischer GmbH & Co. KG

Dresdner Straße 36, 09557 Flöha  
Tel. 03726/72920, Fax 03726/729216  
info@autohausfischer.de, www.autohausfischer.de

Werbung

**Sozialstation Flöha**  
Bahnhofstraße 3  
09557 Flöha

**Deutsches Rotes Kreuz**

**Grund- und Behandlungspflege**  
Beratungsbesuche  
Hauswirtschaftliche Versorgung  
Hausnotruf-Service  
24h Rufbereitschaft

**Kontakt:**  
Pflegerdienstleiterin  
Frau Anja Scharf  
Tel.: 03726/2461 E-Mail: a.scharf@drk-freiberg.de  
Fax: 03726/2688 www.drk-freiberg.de

Ergänzende Hilfe gesucht  
Info unter Tel. 03731-25273

**ATLASREISEN**  
PARTNER-UNTERNEHMEN

Augustenburger Straße 48  
09557 Flöha

# 0800-09557 00

Freecall - Mit dieser Nummer erreichen Sie unser Geschäft in Flöha aus allen dt. Netzen kostenfrei!!!

## 635 Jahre Falkenau 1378 – 2013

### – Geschichte und Geschichten – Die Holzflößerei

Auch die Flößerei auf dem Fluss Flöha war für den Falkenauer Bergbau und den Schmelzhütten von Bedeutung. Um den hohen Bedarf an geschlagenem Holz aus den Erzgebirgswäldern zu sichern, waren bereits um 1400 die Wälder in der Umgebung von Freiberg abgeholzt. Eine Schmelzhütte benötigte für die Gewinnung einer einzigen Tonne Eisen nicht weniger als vier Klafter Holz (ein Klafter entspricht etwa sechs Kubikmeter). Das benötigte „Triftholz“ wurde auf zwei Ellen Länge (ca. 120 cm) für die Holzkohलगewinnung geflößt. (1) Die Herkunft der Holzkohle für die Falkenauer Schmelzhütten und den Silberstollen stammte aus den Falkenauer Kohlemeilern. (2)

Die Floßbesatzungen mit großem Bollwerk bestanden aus 7 bis 9 Mann und flößten die 22 geschälten Stämme von 13,5 bis 17m Länge und 3,5 bis 4,5 m Breite die Flöha hinab. Geladen hatte das Bollwerk noch 10 Schock Bretter (660 Bretter). (3) 1552 und 1554 hatten die Kurfürsten Moritz und August zu Sachsen dem Bartholomäus Welsler, einem Gliede der reichen Augsburger Familie, das Floßrecht verkauft. (3) Der Floßplatz, der für die Stadt Oederan und den Falkenauer Silberbergbau war, befand sich auf dem Glaser Werder (heute hinter den Wohnhäusern Ernst-Thälmann-Str. 14 und Dorfstr. 1). Der Glaser-Werder ent-

stand nach einem Bericht des Zschopauer Oberforstmeisters um 1675 durch Ablagerungen von Flusssand. (4)

Die entstandene Insel brachte für die Dorfleute des unteren Ortsteils bei großem Wasser und Eisgang große Beschwerden, da sie die entstandene Insel nur unter großen Bemühungen oder gar nicht überqueren konnten. Eine Überquerung des Flusses Flöha war sonst nur durch eine Furt oberhalb der heutigen Schulbrücke möglich. (4) Die Furt ist eine Flusstiefe, die nur zu Fuß oder mit Gespannen (Fahrzeugen) durchquert werden kann. (5) Vom Glaser-Werder, der Falkenauer Flößerinsel, wurde auch das Lang- und Brennholz umgeschlagen und hinab bis nach Waldheim und Grimma geflößt. Die Falkenauer Floßknechte mussten den ganzen Weg danach wieder zu Fuß nach Hause zurücklegen. Mehrere Klageschriften an den Dresdener Hof zeigen die gefahrenvollen Arbeiten der Floßknechte. Die Beschwerden richteten sich gegen den Adel zu Ringethal, Kriebstein, Ehrenberg, Schweta und Podewitz. Ihnen werden Unfug, Mutwillen, ungerechte Strafen, Einengung durch zu große Fischreusen usw. vorgeworfen. (6) Im Jahre 1720 hat die Stadt Oederan das Verfügungsrecht über den Werder für sich in Anspruch genommen. 1788 wurde der Glaser-Werder der Gemeinde Falkenau gegen Erbzins urkundlich überlas-

sen. Der Werder hatte die Größe von einem Scheffel Korn Aussaat (300 Quadratmeter). (4) Die Zu- und Abfahrt von der Insel erfolgte oberhalb über eine hölzerne Brücke gegenüber dem Hunger Bäcker (heute Grundstück Ernst-Thälmann-Str. 19.)



Die hölzerne Floßplatzbrücke mit dem Falkenauer Wahrzeichen, die Riesenulme. Die Fotoaufnahme entstand im Jahre 1914.

Sammlung: Mike Glöckner

Nach Aufkündigung des Floßplatzes 1860 seitens des Floßamtes und des Finanzamtes Dresden, war die Gemeinde Falkenau der neue Besitzer. Sie ließ später die alte Holzbrücke abreißen und durch eine eiserne Brücke ersetzen. Die Überfahrt führte jetzt zwischen dem Wohnhaus und dem Schlachthaus des Mehnert Fleischers (heute Ernst-Thälmann-Str. 14) hindurch. Eine Fußgängerbrücke von einem Meter Breite überquerte den Flussgraben in Höhe des heutigen Grundstückes Dorfstr. 5. Die Brücke war ohne Geländer und mit Holzbohlen belegt. (4)

Werbung



## JETZT sonnenklar.TV Reisen in FLÖHA buchen ...

... zu identischen Preisen wie im Fernsehen und im Internet,  
TROTZ unserer persönlichen Beratung & Betreuung !!!



**Carmen Keller**  
Reisebüro Flöha

**Mo-Fr im Reisebüro Flöha**  
Augustusburger Str. 74 b  
in 09557 Flöha  
Tel.: 03726 - 6138  
Montag UND Donnerstag  
9.00 – 12.00 Uhr sowie 14.00 – 18.00 Uhr  
(außerhalb gerne nach Vereinbarung)

**Ein Partner vom:** sonnenklar Reisebüro im VITA-CENTER  
Wladimir-Sagonski-Strasse 22 in 09122 Chemnitz  
Tel.: 0371-2820222  
[www.sonnenklar-reisebuero.de/chemnitz-vita-center](http://www.sonnenklar-reisebuero.de/chemnitz-vita-center)  
MO - SA 09.30 Uhr bis 20.00 Uhr



24 Stunden digital  
über Kabel (Kanal 15,7 Digi) und Kabel





Der Floßplatz mit der Eisenbrücke beim Mehner-Fleischer: Längst wurde hier kein Floßholz mehr auf der Insel gestapelt. Von hier aus wurden die Falkenauer Köhlereien mit Floßholz beliefert, später erfolgte der Verkauf des Brennholzes an die Stadt Oederan für einen Klafter buchene Scheite\*, mussten 1859 6 Thaler und 20 Groschen bezahlt werden. Auch versteigerte die Gemeinde Falkenau bis 1869 das jährliche Reißig auf dem Werder. Fliegeraufnahme 1938, Sammlung: Mike Glöckner

Im Frühjahr, wenn die Flöha angeschwollen war, wurde das Holz vom Blumenauer und Borstendorfer Staatsforst auf die Reise geschickt. Zuerst erfolgte das kurfürstliche Flößen und im Anschluss konnten Privatpersonen ihre Holzbollwerke flößen. Der Landesherr hatte zur Überwachung der Flößerei dafür einen Oberaufseher berufen, 1678 war es George Carl von Carlowitz, ihm folgte sein Sohn Hanns Carl von Carlowitz. (7) Das zuständige Floßamt für Falkenau war Görsdorf-Blumenau. Holzdiebe versuchten immer wieder auf diese Weise billiges Brennholz durch hängengebliebene Stämme zu beschaffen. Das Ufer wurde von Floßknechten herauf abgescritten und das festgefahrene Holz mit Hilfe von langen Stangen wieder in Bewegung gesetzt. 1660 arbeiteten auf dem Floßplatz der Verwalter Christoph Fritzsche, 1853 der Vermesser Gottlob Friedrich Otto und

ein Schreiber. Im Jahre 1858 war auch zeitweise ein Floßholzverkaufsverwalter eingesetzt, es war C. Friedr. Lebrecht Ranft. (8) 1877 wurde die Flößerei in Falkenau nach über 200 Jahren eingestellt, da der Transport des Holzes über die Flöha – Reitzenhainer Eisenbahnstrecke kostengünstiger erfolgte (4/8). Die Insel wurde danach über viele Jahrzehnte hinweg verpachtet, ihre Verwendung war dabei geprägt von der Landwirtschaft. Schon nach der Ablagerung des Flusssandes um 1660 nutzten die in unmittelbarer Nähe wohnenden Glaser den Werder. Da ihre landwirtschaftlichen Werkzeuge sehr einfachen Ursprungs waren, kratzten (sächsisch: kretzen) sie mehr am Erdboden damit entlang als tiefgründig den fruchtbaren Boden zu bearbeiten. Daher stammte schon seit Beginn der Flößerei die Ortsbezeichnung Glaser-Werder. Nach dem Ende der Flößerei 1877 befanden sich auf dem Glaser-Werder nur noch die Kretzbeete der Anwohner vom Glaser-Werder. (4)

Im Jahre 1948 stauten sich infolge einer großen Eisfahrt die mächtigen Schollen vor der ehemaligen Flößerinsel auf. Um größeres Unheil für die Anwohner durch Hochwasser abzuwenden, kam es zur Sprengung der Eismassen. Die Folgeschäden der gewaltigen Eissprengung war die Deformierung der 48 cm starken Doppel-T-Träger für die eiserne Brücke zur Insel und das Wurzelwerk der Falkenauer Riesenuhne wurde beschädigt. (9) Die Schäden waren nicht mehr reparabel und es kam zum Rückbau der Brücke mit anschließendem Verfüllen des Wassergrabens. Die Riesenuhne musste 1953 gefällt werden und geblieben ist der

Floßplatz mit dem Floßplatzhäusel des Floßplatzverwalters (heute Dorfstr. 20).

Verfasser: Mike Glöckner  
Heimatverein Falkenau/Sa. e.V.

#### Quellenverzeichnis:

- (1) *Unser Borstendorf, Bausteine zur Heimatgeschichte vom 19.03.1993*
- (2) *Grabungsfunde von Helmuth Kroh Flöha und Mike Glöckner Falkenau in Zusammenarbeit mit dem Landesarchäologieamt Dresden, 30.05.2013*
- (3) *800 Jahre Erdmannsdorf, Beiträge zur Ortsgeschichte 1996*
- (4) *Die Ortsgeschichte des Dorfes Falkenau in Sachsen, von Hermann Seifert 1938*
- (5) *Wikipedia Verkehrsgeschichte, Stand Juli 2013*
- (6) *Sächs. Hauptstaatsarchiv Dresden Loc.39733, Rep.XIV, Sect.13 No.9, Bl.40f*
- (7) *Chronik der Analen des sächsischen Hochlandes und des Amtes Lauterstein, nebst angrenzenden Städten, Herrschaften und Rittergütern insbesondere, 1850*
- (8) *Werte unserer Heimat, Band 28 von 1977, Akademie der Wissenschaften der DDR, Arbeitsgruppe Heimatforschung*
- (9) *Gesprächsnotiz mit R. Preissler Chemnitz, Mai 2013*

\*1 Klafter buchene Scheite – 1 sächsischer Klafter entsprach 1,699 m, bei Brennholz wird nach Laub – und Nadelholz unterschieden (buchene – Buchenholz, Laubholz) Scheite nennt man Scheitholz, welche mit einer Axt in Längsrichtung gespaltene Stammholzabschnitte sind □

## Dankeschön an alle DRK-Blutspender bis Ende September: eine praktische Picknick-Decke!



Auch und vor allem in der Ferienzeit ist eine stabile Versorgung unserer Kliniken mit den lebenswichtigen Blutkonserven ohne die Mithilfe der Blutspender undenkbar.

Als besonderen Dank für ihre Spendebereitschaft rüstet der DRK-Blutspendedienst seine Blutspender noch bis Ende September mit einer praktischen und

vielseitig einsetzbaren Outdoor-Decke aus. Für diese entschieden sich bei einer erstmalig durchgeführten Abstimmung 48% aller Teilnehmer zwischen drei zur Wahl stehenden Geschenken. Dieses Aktions-Geschenk gibt es für alle Spender in Sachsen noch bis Ende September 2013 auf jeder Blutspendeaktion. Helfen Sie mit Leben zu retten und kommen Sie zum nächsten Blutspendedetermin in Ihrer Nähe! Wir wünschen Ihnen noch einen schönen Sommer!

Ihr DRK-Blutspendedienst

Bitte vormerken: Die nächste Gelegenheit zur Blutspende besteht am **Samstag, dem 21.09.2013**, zwischen 09.00 und 12.00 Uhr, in der DRK-Geschäftsstelle Flöha, Bahnhofstraße 3 □

## Spendsammlung der Volkssolidarität



Unter dem Motto „Solidarität leben“ führt der Regionalverband Freiberg der Volkssolidarität wieder eine öffentliche Spendsammlung durch.

Die Spendsammlung erfolgt in der Zeit vom 1. bis 30. September 2013.

Mit den Spenden sollen eine breite Palette an Hilfe-, Beratungs- und Freizeitangeboten für bedürftige Menschen aller Altersgruppen ermöglicht werden.

Zu diesen Angeboten zählen u.a. Hilfen in Notsituationen (insbesondere Fluthilfe), Kinder- und Seniorenarbeit, Betreuung von Hilfebedürftigen und Förderung der Kommunikation, Ausbau der Sozialberatung und EU-Projekte.

Weitere Informationen erhält man unter: Volkssolidarität Regionalverband Freiberg e. V., Augustusbürger Str. 86, 09557 Flöha, Telefon: 03726-58900 □



## Flöha feiert ...

[www.schlau-mieten.de](http://www.schlau-mieten.de)  
 Veranstaltungstechnik | Drehtischbühne | Mikrotisch | Bühnen | Zelte  
 alleseinfachmieten

*Entenangeln, Magnet-Dart-Spiel, Malen mit Kindern*  
**Das Strassenfest wieder besser!**  
**STADT-APOTHEKE FLÖHA**  
 Tel. 03726 / 22 32  
 und 03726 / 27 45  
 Mo.-Fr. 8.00 bis 18.00 Uhr  
 Sa. 8.00-12.00 Uhr

# 31. August



# 11. Straßenfest

*Limessuppe, Kinderanimesen*  
**Brillen-Stube**  
 09557 Flöha • R.-Brütschold-Str. 22 • Tel. 0 37 26 / 24 92 • [www.brillenstube.guest.de](http://www.brillenstube.guest.de)

**BAUUNTERNEHMEN**  
**M. Düsterwald**

- Hoch- u. Tiefbau
- Schornsteinsanierung
- Innen- u. Außenputz
- Bauleistungen rund ums Haus

Zum Rosenheim 1a • 09557 Flöha  
 Tel. 03 72 6 / 78 88 37 • Fax 43 97

## Program

14:00 – 14:05 Uhr	Eröffnung durch den O
14:05 – 14:10 Uhr	Flöhahied
14:10 – 14:15 Uhr	Grußworte des Oberb
14:15 – 14:45 Uhr	„Schön ist es auf der 1
15:00 – 15:30 Uhr	Programm vom „Spie
15:45 – 16:45 Uhr	Spiel und Spaß mit M
17:00 – 17:45 Uhr	Tombolaauswertung d
18:00 – 19:00 Uhr	Live on Stage die Bar
19:00 – 24:00 Uhr	Musik und Tanz mit D
20:00 Uhr	Aladinshow „1001 Na
22:00 Uhr	Lasershow

Weitere Infos unter: [www.flöha-erleben.de](http://www.flöha-erleben.de)



# ist 2013



## ab 14 Uhr



**Sonderverkauf**  
 von fußgerechten Komfortschuhen  
 zu **AKTIONSPREISEN**  
 zum Straßenfest von 10 bis 18 Uhr

**ORTHOPÄDIE  
 SCHUH  
 TECHNIK  
 GmbH**

R.-Breitscheid-Str. 14  
 Telefon 0 37 26 / 78 99 36

**Verkauf von Kaffee & Kuchen**

**Waltheim**  
 W. Grosse Flöhastr.

**Backerei Kustowina**

Rudolf-Breitscheid-Str. 6a  
 00667 Flöha  
 Tel.: 03726-4146  
 Fax: 03726-70003  
 kontakt@backereikustowina.de

Bühnenhof Flöha: 03726-728710  
 Eichenmühle: 0151-18098770  
 Schöneberg: 037291-41178  
 Verkaufsstelle: 0167-61798332

## in der Rudolf-Breitscheid-Straße

### amm:

Gewerbe- und Festverein Flöha e.V.  
 Bürgermeisters Herr Schlosser  
 "Welt zu sein" Programm der Schillerbühne  
 "Haus Groß und Klein"  
 Manuela  
 durch den Gewerbe- und Festverein Flöha  
 und „OKTAVIST“ (ehem. „Rocking Chair“)  
 J „Eisbär“  
 cht“

**Hier vom Fizz, Boller vom Grill, Snacks usw.**

**Helmert's**  
 Restaurant & Bistro

**Individueller Party- und Plattenservice**

*Kalt-warme Buffet's  
 außer Haus –  
 wir liefern an!*

lockingsir. 07 - 00667 flöha - fax: 03726 / 2385 - tel: 03726 / 798296

**FUSSPFLEGE**  
 Andrea Giebe

Augustenburger Straße 53 / Liebengebyrde Gräbe Aue - Flöha  
 Praxis Mo./Di 03726-767661 - Handy 0173-8179053 - Homepage: www.nadifu.info

**Für das leibliche Wohl  
 ist gesorgt!**



## regional. einfach phänomenal

### Einkaufsführer „Gesund und fit in Mittelsachsen“ geplant – regionale Erzeuger gesucht

Das Referat Wirtschaftsförderung und Bauplanung plant gemeinsam mit dem Gesundheitsamt des Landratsamtes und den sechs ländlichen Förderregionen einen Einkaufsführer für regionale Produkte herauszugeben. Diese Broschüre soll einen Katalog von Anbietern regionaler Produkte enthalten, welcher darüber hinaus auch im Internet zu sehen sein wird.

Die breite Palette an mittelsächsischen Produkten soll Einheimischen und Gästen unserer Region zeigen, welche Vielfalt an regionalen Lebensmitteln hier her-

gestellt und verkauft wird. Egal ob regionales Obst, Eier, Milch, Fisch, Wurst oder Käse, beim Einkauf kann jeder auf heimische Produkte achten, die einen kurzen Transportweg in die Geschäfte haben oder direkt beim Erzeuger gehandelt werden.

Der Eintrag ist selbstverständlich kostenfrei!

Interessenten melden sich bitte im Referat Wirtschaftsförderung und Bauplanung der Landkreisverwaltung bei Kers-

tin Kunze unter 03731/ 799 6313 oder Sandra Korte unter 03731/7991402 bzw. per Mail unter regionalmanagement@landkreis-mittelsachsen.de. Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.wirtschaft-in-mittelsachsen.de

Landratsamt Mittelsachsen,  
Abt. Kreisentwicklung und Bauen  
Ref. Wirtschaftsförderung und  
Bauplanung  
Kordinierungsstelle für Projekte  
im Ländlichen Raum

### Pilzberater bieten wieder kostenlosen Service

Der Start der Pilzsaison rund um Flöha hat in diesem Jahr trotz der Trockenheit in den zurückliegenden Wochen begonnen. Für die Pilzberater unserer Stadt gibt es in den kommenden Monaten wiederum alle Hände voll zu tun.

Oft werden mehrere ungenießbare und zum Teil auch schon mal extrem giftige Exemplare von den fachkundigen Beratern auf den ersten Blick aussortiert. Ein Service, der von den oftmals unkundigen Sammlern immer wieder dankend angenommen wird.

Die sächsischen Pilzberater üben ihre ehrenamtliche Tätigkeit im Auftrag der Gesundheitsämter bei den Landkreisen aus. Die Beratungstätigkeit wird generell kostenlos angeboten. Vor dem Aufsuchen ei-

nes Pilzberaters sollte vorher telefonischer Kontakt aufgenommen werden. Für alle Auskünfte rund um den Pilz stehen in Flöha folgende Pilzberater zur Verfügung:

#### Frau Hiltgunde Seidel

Augustusburger Straße 54, Flöha 09557  
Flöha (Tel. 03726 / 722037)

#### Herr Jörg Oehme

Fritz-Heckert-Str. 30, 09557 Flöha  
(Tel. 03726 / 4869)

#### Herr Sebastian Friese

Pufendorfstraße 8, 09557 Flöha  
(Tel. 03726 / 7160682 od. 01738382885)



Einer der bekannten Giftpilze ist der Pantherpilz. Die Fruchtkörper des Pantherpilzes haben typische Merkmale des Wulstlings, wie einen Braunen, mit weißen Flecken besetzten Hut. Weiterhin zeichnet er sich durch weiße Stiele mit verdickter Knolle am unteren Ende aus. Er tritt auch in unserer Region vor allem in der Zeit von Juni bis November auf.

Foto: Rosel Eckstein, pixelio.de

### Abschlussfete der Bambinifeuerwehr

Zum letzten Dienst der Bambinifeuerwehr Flöha im Schuljahr 2012/2013 gab es wieder viel zu erleben. So wurde beim Minigolf das Geschick und Können geprobt. Die 15 Mitglieder der Bambinifeuerwehr legten sich dabei ins Zeug und feierten bei jedem Schlag förmlich mit. Mit einem kleinen Grillfest wurde der anschließende Hunger gestillt. Doch bevor die Bambinis in die Ferien entlassen werden konnten, standen noch Beförderungen an. Dabei ging es nicht um Titel oder Namen. Leiter der Bambinifeuerwehr Flöha Jugendfeuerwehrwart Michael Frenzel beförderte sechs Mitglieder der Bambinifeuerwehr in die Jugendfeuerwehr. Sie haben sich durch ihr Alter für die Jugendfeuerwehr qualifiziert. Somit war es ihr letzter Dienst in der Arbeitsgemeinschaft Bambinifeuerwehr der Grundschule Friedrich Schiller. Zusätzlich zu ihrem neuen Dienstplan und Aufnahmeantrag bekam jeder ein kleines Erinnerungsgeschenk. Auch die anderen Bam-

binis konnten sich über ein schönes Feuerwehrmodellauto freuen.

Ein besonderer Dank geht an den Sponsor der Bambinifeuerwehr der Firma Stahlbau Niederwiesa GmbH und Hubert Kösser, sowie den Feuerwehrverein Flöha für die finanzielle Unterstützung. Auch im neuen Schuljahr 2013/2014 würden wir uns über neuen Nachwuchs in der Bambinifeuerwehr freuen. Der nächste Dienst findet am 29.08.2013 statt. Informationen gibt es unter Tel.: 01741954757



Jugendfeuerwehrwart  
Michael Frenzel

### Fahrplanänderungen zum Schuljahresbeginn

Ab dem Schuljahresbeginn am **26. August 2013** treten auf einigen Linien des Verkehrsverbundes Mittelsachsens Fahrplanänderungen in Kraft.

Diese Änderungen finden Sie ab 1. August 2013 in der elektronischen Fahrplanauskunft. Die gedruckten Änderungsfahrpläne der einzelnen Regionen Chemnitz und Umland, Erzgebirgskreis sowie der Landkreise Zwickau und Mittelsachsen sind voraussichtlich ab 19. August 2013 in den Service- und Vertriebsstellen bei den Verkehrsunternehmen und im Kundenbüro (Am Rathaus 2 in Chemnitz – Durchgang Marktplatz-Arkaden) erhältlich.



# Feuerwehrfest

Freiwillige Feuerwehr Flöha

30. August - 1. September 2013

**Freitag, 30. August 2013**

ca. 20.00 Uhr  
Lampion- und Fackelumzug  
und unterhaltsamer Abend mit der  
Schalmeykapelle „D' Schallis“ Großelberdorf  
und DJ „Monsi“

**Samstag, 31. August 2013**

19.00 Uhr  
Öffentlicher Feuerwehrball mit den  
\* Breitenauer Musikanten \*  
und  
\* Comedy - Show des Feuerwehvereins \*  
(Kartenvorverkauf)

**Sonntag, 1. September 2013**

10.30 Uhr  
Frühstücken mit  
Technikschau und Spaßwettkämpfen der Feuerwehren  
  
ab 13.00 Uhr  
Kinder- und Familienfest mit lustigen Feuerwehrvorführungen  
Livemusik mit der Big Band der Musikschule Flöha.

Zu allen Veranstaltungen (außer Feuerwehrball) ist der Eintritt frei!

Herzlich willkommen!

**Sportgaststätte Eintracht**

**6.9.**

**LIVE**

im Biergarten

**Bluesmaster Combo**

Blues • Rock'n'Roll • Oldies

Beginn: **20.00 Uhr**  
ab sofort Vorverkauf: 5,- €

Jeden Freitag Grillhaxentag und Happy Hour von 20.00 – 21.00 Uhr auf alle Getränke halber Preis!

Sportgaststätte Eintracht  
09575 Erdmannsdorf  
Postsweg 24  
Telefon: 037291-17 75 00  
Mobil: 0172 30 17 822  
Mo + Di: Ruhetag / Mi-Fr: ab 17.00 Uhr / Sa+So: ab 11 Uhr

[www.sportgaststaette-eintracht.de](http://www.sportgaststaette-eintracht.de)

Werbung

## 2-Raum-Wohnung zu vermieten, 70 m<sup>2</sup>

Wohnz., Schlafz., Küche, Bad, WC, Abstellraum,  
Pkw-Stellplatz, Gartennutzung, KM 350,- € + NK,  
Flöha, Dresdner Str. 7

Telefon: 03726 / 24 74

**die BRILLENBAUER**

Freuen Sie sich drauf.

**24 Das Brillenabo**  
So kauft man heute Brillen

**Das Brillenabo**  
Auf Anfrage online - in jedem optischen

• 6, 12 oder 24 Raten • Null Zinsen • Passt 100%  
Auf Wunsch nach 6, 12 bzw. 24 Monaten eine neue ohne  
Credit-Check bei gleichen Bedingungen.

**6, 12 oder 24 Raten!**

[www.diebrillenbauer.de](http://www.diebrillenbauer.de)  
foeha@diebrillenbauer.de

Ihre Brillenprofis vor Ort  
Augustaburger Str. 46 09557 Flöha 03726/3212

## Beginn der Theatersaison 2013/14

### Opern- und Operettengala auf der Seebühne Kriebstein:

„Dein ist mein ganzes Herz“ Mit dem „Weißen Rössl“ hat sich das Mittelsächsische Theater auf der Seebühne Kriebstein in die Sommerpause verabschiedet, mit „Dein ist mein ganzes Herz“ meldet es sich hier wieder zurück: Bereits zur Saisonöffnung im Mai haben über 600 Besucher die diesjährige Opern- und Operettengala gefeiert; wer sie verpasst hat, kann sie jetzt zum Saisonabschluss am Mittwoch, dem 28.6. um 16.00 Uhr sowie am Freitag, dem 30. und am Samstag, den 31.8. jeweils um 19.00 Uhr erleben.

Auf dem Programm stehen unter anderem Kompositionen der Jubilare Giuseppe Verdi und Richard Wagner; Ausschnitte aus Webers „Freischütz“, Kálmáns „Gräfin Mariza“ und Raymonds „Maske in Blau“ sowie aus den Musicals „Hello Dolly“ und „Das Phantom der Oper“.

Es singen Susanne Engelhardt, Jens Winkelmann und der Opernchor des Mittelsächsischen Theaters sowie als Gastsolisten Uta Simone und Christan S. Malchow. Letzterer brilliert mit Tenorschlagnern von Puccinis „Nessun dorma“ über Verdis „Holde Aida“ bis zu Lehárs „Dein ist mein ganzes Herz“; Tänzer der Dresdner Staatsoperette präsentieren unter anderem den Cancan aus Jacques Offenbachs „Pariser Leben“. Es spielt die Mittelsächsische Philharmonie; die



Operettengala auf der Seebühne Kriebstein.

Foto: Mittelsächsisches Theater

musikalische Leitung hat Jan Michael Horstmann. (Foto in der Anlage)

### Spielzeiteröffnung in Freiberg und Döbeln

Nach den Theaterferien öffnet der Besucherservice des Mittelsächsischen Theaters wieder am Dienstag, dem 20. August – wenn es der Baufortschritt zulässt, nicht nur in Freiberg, sondern auch in Döbeln. Mails und Anrufe werden aber in jedem Falle weitergeleitet und beantwortet.

Erhältlich sind dann Anrechte für Oper und Schauspiel, für Konzerte und für Familienvorstellungen; außerdem auch Einzelkarten für die bereits fest geplanten Vorstellungen der Saison 2013/14. Die ersten Premieren gelten in Freiberg Henrik Ibsens „Stützen der Gesellschaft“ am 21.9., in Döbeln Carlo Goldonis Komödie „Der Diener zweier Her-

ren“ am 28.9. (Foto von Jörg Metzner in der Anlage) Der neue Generalmusikdirektor Raoul Grüneis stellt sich im 1. Sinfoniekonzert am 19.9. in der Freiburger Nikolaikirche und am 20.9. in der Kirche St. Nicolai in Döbeln vor.

Spielzeiteröffnung im Freiburger Theater ist am 8. September zugleich mit dem Familientag der VR-Bank; in Döbeln vor der Goldoni-Premiere am 28.9. um 17.30 Uhr mit dem Förderverein „Freunde des Döbeler Theaters e.V.“

### Die Volkshochschule startet in den Herbst

Ausgestattet mit attraktiven und vielseitigen Kursangeboten in den Bereichen Gesundheit, Kultur, Beruf/Computeranwendungen, Sprachen und Gesellschaft startet die Volkshochschule Mittelsachsen schon bald in das neue Herbstsemester 2013/14.

Ab Juli ist das aktuelle Veranstaltungsprogramm bereits online unter [www.vhs.mittelsachsen.de](http://www.vhs.mittelsachsen.de) einzusehen und liegt als Broschüre in den Stadt- und Gemeindeverwaltungen aus. Auf Anfrage schicken wir Ihnen unser Programmheft gern zu. Informieren Sie sich bei Ihrer Volkshochschule (Freiberg: 03731/ 1613060; Mittweida: 03727/ 2612; Döbeln: 03431/ 678380).

Ihre Volkshochschule

Werbung

## WIR ERWEITERN UNSER TEAM

Wir sind eine erfolgreiche und zukunftsorientierte Unternehmensgruppe und suchen für unsere Vorstufe in der Faltschachtelproduktion schnellstmöglich eine/n

**MEDIENGESTALTER** (m/w)

**MEDIEN TECHNIKER** (m/w)

Erfahrungen bei der Erstellung gesamter Druckformen für den Bogenoffset sind von Vorteil.

Die Bereitschaft zur Schichtarbeit (3 Schichten) ist unbedingt erforderlich.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte an Frau Zeschke:

**MUGLER  
MASTERPACK**

Mugler Masterpack GmbH • Gewerbering 8 • 09337 Hohenstein-Ernstthal  
Tel.: 03723 / 4991-16 • [joerdiszeschke@mugler-masterpack.de](mailto:joerdiszeschke@mugler-masterpack.de) • [www.mugler-masterpack.de](http://www.mugler-masterpack.de)

**comazo BY RÖBER**

LIEBLINGSWÄSCHE FÜR ALLE

Outlet „ganzes Schiffe“ NACHT CIRC - STUTZ NICKI

OUTLET-STÖRE/FABRIKVERKAUF - CHEMNITZ, LIMBACHER STR. 80  
Mo - Fr 9:30 - 12:30 & 14 - 18 Uhr, jed. 1. Sa im Monat 9:30 - 13 Uhr



# TOP Massivhäuser für Flöha

**ACHAT 117** (ca. 117 m² Nutzfläche)



**komplett bezugsfertig erstellt**

**4 Zimmer**  
*Incl. alle Fenster mit 3-fach Verglasung und Rollläden*  
*Incl. Massivholzterrasse*  
*Incl. auch Maler/Tapete, Teppich, Fliesen*  
*Incl. Brennwertheizung mit Solarunterstützung für Brauchwasser*  
*Incl. Bodengrundgutachten*  
*Incl. nur Handwerker aus der Region ... !!*

Verkauf:  
[www.bost-immobilien.de](http://www.bost-immobilien.de)  
[info@bost-immobilien.de](mailto:info@bost-immobilien.de)  
**03726 / 724891**  
 Zum Rosenheim 80a  
 09557 Flöha

**BOST Immobilien**  
 F L Ö H A

**Hauspreis: 132.900,- €**

*Incl. Erker!*  
*BBZ zeigt Grundrisslinie*

FORD SERVICE

## Wir sorgen dafür, dass Ihr Ford im Spiel bleibt!

Für unsere Spieler nur den besten Service – Original Ford Service

- Wartung und Reparatur
- Originalteile und Zubehör
- Reifen und Räder
- Glas- und Karosseriereparatur
- Modernste Diagnose-Technik
- Professionell geschultes Personal
- Kompetente Fachberatung
- Qualität zu fairen Preisen



**Autohaus Bernd Herzog GmbH**

Falkenau  
 Zum Gewerbegebiet 1  
 09557 Flöha  
 Tel.: 03726/2740  
[www.ford-herzog-falkenau.de](http://www.ford-herzog-falkenau.de)

## TAXIBETRIEB

**Frieder Lehmann**

Personeentransporte bis 6 Pers. • Krankentransporte (sitzend / alle Klassen)  
 Fahrten zur Dialyse, Bestrahlung, Chemotherapie

Ffz-Beckert-Str. 6  
 09557 Flöha  
 Tel.: 03726 / 5142 - Funk: 0172 / 3701576

## 1 CENT NACHLASS AUF JEDE kWh\*

EINE AKTION IHRER STADTWERKE  
 ANNABERG-BUCHHÖLZ



**SERVICEFILIALE FLÖHA**  
 Erdmannsdorfer Straße 1  
 Telefon 03726-7907657

\* Auf jede kWh Ihres Vorjahresverbrauchs Strom erhalten Sie 1 Cent Startguthaben (Aktion ist befristet bis 30.09.2013).



## Spielplan Schlosstheater Augustusburg – Juli 2013

**Sa 24.08.2013**

Karl Valentin Abend  
„Früher war die Zukunft auch besser“  
19 Uhr Heuboden  
Eintritt 15 €

**Sa 31.08.2013**

Karl Valentin Abend  
„Früher war die Zukunft auch besser“  
15 Uhr Heuboden  
Eintritt 15 €

Tel.: 037291 69254

E-mail:

info@schlosstheater-augustusburg.de

www.schlosstheater-augustusburg

**SCHLOSS  
THEATER**  
**AUGUSTUSBURG**

## Bibliothek aktuell

**Mittwoch, 21. August 2013  
um 9.00 Uhr**

„Der reiche Schokolinski“ – eine Lesung mit anschließender Auswertung der Sommer Lesepunkte-Sammelkarten mit Preisverteilung.

**Mittwoch, 4. September 2013  
um 9.30 Uhr**

„Eltern-Baby-Treff“ – Treff für Eltern mit Babys und Kleinstkindern bis 3 Jahren zum gemeinsamen „Bücher-Entdecken“ und Spielen. Gemütliche Buchplauderein und Vorstellung von Neuerscheinungen.

**Donnerstag, 12. September 2013  
um 9.00 Uhr**

Ab 3 dabei – das Treffen für Kindergartenkinder

„Die Spielzeugfee oder Gemeinsam Spielen macht mehr Spaß“ – Lesung  
Weshalb will der kleine Lucas immer ausgerechnet mit dem spielen, was seine Schwester gerade hat. Stella ist damit gar nicht einverstanden. Und so gibt es immer Streit, bis eines Nachts die Spielzeugfee auftaucht. Stella bekommt von ihr einen winzigen Zauberstab, der ihr helfen soll.

**Mittwoch, 18. September 2013  
um 15.00 Uhr**

„Literarischer Kaffeeklatsch“  
„Je oller, je doller – So vergreisen sie richtig“ – Bei Kaffee und Kuchen lernen Sie an diesem Nachmittag wie man in Würde altert. Dazu gehört aber nicht der mickrige Seniorenteller, sondern eine extra große Portion Humor. Den Rest kann man ja schließlich einpacken lassen. Bill Mockridge weiß wovon er da schreibt, schließlich wird er ja selber ständig älter. Sie sind herzlich eingeladen, Ihre Teller nicht nur mit Kuchen, sondern eben auch mit Humor zu füllen.

Stadtbibliothek Flöha

Claußstr. 3

09557 Flöha

Tel.: 03726 / 2438

Fax: 03726 / 788 239

Mail: [bibliothek\\_floeha@web.de](mailto:bibliothek_floeha@web.de)

Bibliothek-online unter [www.floeha.de](http://www.floeha.de)



## Denkmal-Führung über Gückelsberger Fabrikgelände

8. September, 15 Uhr

„Jenseits des Guten und Schönen: Unbequeme Denkmale?“ So lautet das Motto des diesjährigen Denkmaltags am 8. September. Auch in Flöha gibt es „unbequeme Denkmale“. Eines davon ist die alte Baumwollspinnerei in Gückelsberg. Für viele Bürger ein Schandfleck, hat das Areal doch denkmalschützerischen Wert. Warum und weshalb, das wird ein wahrer Experte auf diesem Gebiet erläutern:

Falk-Uwe Langer von der Denkmalbehörde. In einer Führung wird er ab 15 Uhr allen Interessierten Frage und Antwort stehen.

Nicht nur das Hauptgebäude der Fabrik, auch die zahlreichen Nebengebäude und deren Funktionen wird er mit Sachkenntnis beschreiben. Nach etwa einer Stunde übergibt er dann an die Hausherrin der Villa Gückelsberg, die das „Kontrastprogramm“ zur verfallenen Fabrik vorstellen wird. „Ohne die Spinnerei hätte es die Vil-

la nie gegeben“, sagt Sylva-Michèle Sternkopf. „Ein schönes Beispiel, wie eng Schönheit und Verfall zusammengehören“.

Mit einem bunten Rahmenprogramm mit Essen, Trinken und Musik freut sich die Villa Gückelsberg am 8. September von 11 bis 17 Uhr auf zahlreiche Gäste. Der Rundgang über das Fabrikgelände ist zweifellos das Highlight des Tages für alle denkmalinteressierten Besucher.

Auch die Standesbeamtin der Stadt Flöha, Martina Hartwig, ist am Denkmaltag im Trauzimmer der Villa Gückelsberg vor Ort und nimmt Terminreservierungen für Eheschließungen in diesem und im kommenden Jahr entgegen.

## SIP – SchülerInfoPortal geht online

Das »SchülerInfoPortal« (SIP) des Zweckverband Verkehrsverbund Mittelsachsen (ZVMS) ging vor einigen Tagen online. Damit bietet der ZVMS ab dem Schuljahr 2013/2014 einen neuen Service für Schüler, Eltern und Schulen.

Das Infoportal bietet tagaktuelle Informationen rund um den Ablauf und die Organisation der Schülerbeförderung.

Link zum Infoportal: <http://sip.vms.de/index.php/en>



## Oratorium „Die Schöpfung“ von J. Haydn zum Abschlusskonzert des Mittelsächsischen Kultursommers



Der 20. Mittelsächsische Kultursommer endet am 15. September 2013 mit einem Abschlusskonzert um 17.00 Uhr in der Stadtkirche St. Petri Augustusburg. Zur Aufführung kommt das große Oratorium von Joseph Haydn „Die Schöpfung“. 100 Sängerinnen und Sänger, Solisten und großes Orchester werden dieses zweistündige Oratorium gestalten. Dazu vereinen sich die Kanto-

reien Drebach und Löbnitz mit dem Ephoralen Singkreis Flöha und der Mittelsächsischen Philharmonie zu einem beeindruckenden Klangkörper. Als Solisten wirken mit: Jana Büchner – Sopran, Albrecht Sack – Tenor und Sebastian Richter – Bass. Die Leitung liegt in den Händen von KMD Ekkehard Hübler. In drei Teilen wird die Schöpfungsgeschichte der Bibel in wunderbaren Melodien erzählt. Die in Tönen gemalten Bilder der einzelnen Schöpfungstage münden jeweils in den großen Jubel des Chores.

Die volkstümliche, aber zugleich erhabene Wirkung der Musik J. Haydns macht dieses Werk zu einem der bekanntesten Oratorien in ganz Europa – wunderbar geeignet zum Abschluss des großen Kulturfestivals in Mittelsachsen.

Eintrittskarten können im Buchhaus Flöha, oder in den Ev.-Luth. Pfarrämtern Flöha und Augustusburg erworben werden.

(Vorverkauf 10 €/ 8 €  
Abendkasse 12 €/ 10 €).

## Sommermusikreihe endet in der Auferstehungskirche Flöha-Plaue

Am Freitag, dem 13. September 2013 wird um 18.00 Uhr zur letzten Sommermusik in diesem Jahr in die Auferstehungskirche Flöha-Plaue eingeladen. Zu Gast ist das Ensemble „Tintinio Pizzica-

to“, eine Gruppe des Florian-Geyer-Ensemble Chemnitz e.V. Mit Mandolinen, Gitarren, Bass und Schlagwerk spielen Sie alte Musik genauso gut, wie neue Rhythmen aus Lateinamerika oder Spa-

nien. Ergänzt wird das Programm mit Texten zum Hören und Nachdenken.

Der Eintritt ist frei.

## Momente der Besinnung

Eigentlich habe ich das Gefühl urlaubsreif zu sein. Wobei ich gar nicht einschätzen kann welchen Reifegrad ich erreichen muss, um wirklich „reif“ zu sein. Also gereift für einen Urlaub. Ich fühle mich eben jetzt gereift für den Urlaub – nur ist es noch nicht so weit. Es dauert noch einige Wochen und es liegt noch manches an, ehe es wirklich losgeht. Ohne Diensthandy und E-Mail und ohne meinen Lieblings PC werde ich den Versuch des Abschaltens unternehmen. Damit ich danach wieder – und jetzt wird es sonderbar – aufblühe, um neue Früchte zu tragen die

auf die nächste Urlaubsreise warten? Die Bibel ist da etwas einfacher und klarer als ein urlaubsreifer Pastor. Sie spricht lieber gleich von Frucht tragen. Güte wird als eine dieser Früchte beschrieben, dazu auch Treue und Friede und manches andere. Diese Früchte dürfen durch Gottes Zuwendung an uns reifen. Sie dürfen uns prägen und unser Lebensumfeld mitgestalten. Es sind notwendige Elemente oder eben von Gott gegebene Früchte für eine Gesellschaft. Wir benötigen sie, wir dürfen sie genießen. Andere haben etwas davon. Natürlich haben wir einen

gewissen Anteil an ihrem Wachstum und ihrer Entwicklung. Aus diesem Grund soll mein kleiner Urlaub mit Fahrrad und Paddelboot auch ein Moment der Besinnung auf Gott sein, damit seine Früchte wieder wachsen können. Gut, dass ich nicht selbst diese Frucht produzieren muss, denn sie kommt ja aus Gott. Es ist wirklich sehr gut, denn ich bin ja urlaubsreif oder so etwas eben.

Marcel Tappert,  
Pastor

## Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten der ev.-luth. Kirchen in unserer Stadt



### Sonntag, 18. August

8.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Auferstehungskirche  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Georgenkirche, beide Sup. Findeisen  
17.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche Falkenau, Sup. Findeisen

### Sonntag, 25. August

10.00 Uhr Gottesdienst zum Schulanfang in der Georgenkirche, Trompelt / Stopp

### Dienstag, 27. August

9.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Hochhaus, Sup. Findeisen

### Sonntag, 1. September

8.30 Uhr Gottesdienst in der Georgenkirche  
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Auferstehungskirche, beide Pfr. Butter  
9.00 Uhr Lobpreisgottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Kirche Falkenau

### Sonntag, 8. September- Denkmaltag

10.00 Uhr Gottesdienst in der Georgenkirche, Sup. Findeisen

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Auferstehungskirche, Pfr. Keller

10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Kirche Falkenau, Pfr. Butter

### Sonntag, 15. September

8.30 Uhr Gottesdienst in der Georgenkirche, Pfr. Keller  
10.00 Gottesdienst mit Abendmahl in der Auferstehungskirche, M. Trompelt  
8.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Kirche Falkenau, Pfr. Butter



## Sportnachrichten +++ Sportnachrichten +++ Sportnachrichten

### Nachwuchstalent geht nach Potsdam

Sophie Pilz ist schon durch viele Gewässer geschwommen und hat mit dem Rennrad unzählige Kilometer unter den Sattel genommen. Schließlich ist sie seit der 2. Klasse begeisterte Triathletin. Doch das Jahr 2013 dürfte in ihrer Karriere ein ganz Besonderes werden. Denn die 16-Jährige, die ihre Laufbahn in der Triathlongruppe von Dieter Buschbeck beim TSV Flöha begann, startet nun für Potsdam. Dass die 1,69 Meter große und 54 kg schwere Athletin den „sächsischen Pass“ abgab und dafür in Brandenburg ein Dauer-Visum beantragte, hat rein sportliche Gründe. Grundsätzlich ha-

be sie sich in Leipzig, wo die Ausdauer-spezialistin bisher am Sportgymnasium lernte und trainierte, sehr wohlgeföhlt. „Doch ein Trainer gab mir den Tipp, mich Richtung Bundesstützpunkt in Potsdam zu orientieren“, sagte das Nachwuchstalent. Im Herbst 2012 schaute sich Sophie gemeinsam mit ihren Eltern die Örtlichkeiten an, zudem absolvierte die junge Sportlerin ein Probetraining. Schnell war sich die Familie einig, dass die sportliche Zukunft der Tochter in Potsdam liegen wird. Dennoch waren sich die Eltern mit Sophie im Klaren, dass der Schulwechsel erst nach Beendigung der 10. Klasse im Sommer erfolgen wird. Doch bei der sportmedizinischen Untersuchung mus-

ste die Leistungssportlerin einen Rückschlag hinnehmen. Die Ärzte stellten fest, dass es Probleme mit ihrem Herzen gibt. Ab sofort musste die Triathletin ein absolutes Sport- und Trainingsverbot einhalten. „Mittlerweile ist aber alles wieder behoben, ich blicke optimistisch nach vorn“, strahlte Sophie zufrieden. Seit einigen Wochen fuhr sie jeweils am Wochenende zum Training ins Brandenburgische.

Den Beweis, dass sie mental längst wieder auf Kurs und sportlich voll leistungsfähig ist, erbrachte die Flöhaerin zur deutschen Nachwuchsmeisterschaft am Schluchsee im Schwarzwald. Dort startete sie in der Altersklasse Jugend A und musste erstmals in einem Wettkampf die lange Strecke, bestehend aus 750 Meter Schwimmen, 20 km Radfahren sowie 5 km Laufen, absolvieren. „Das war bei drückender Hitze, es herrschten mehr als 30 Grad im Schatten sowie einer äußerst profilierten Strecke, keine leichte Aufgabe“, sagte Sophie, die sich dennoch enorm ins Zeug legte und mit dem neunten Platz belohnt wurde. In der Mannschaftswertung holte sich die Mittelsächsin gemeinsam mit der Potsdamer Crew Bronze. „Mit diesem tollen Ergebnis hätte ich nicht gerechnet, ich bin überwältigt“, sagte die Neu-Potsdamerin. Als Belohnung wurde sie für den 31. August in das Potsdamer Frauenteam berufen, dass dann in Hannover um Bundesligapunkte kämpfen wird. In dieser Woche erfolgt nun endgültig der Umzug in die Stadt an der Havel. Zunächst wird So-

(Fortsetzung auf Seite 22)



Sophie Pilz hier bei den Deutschen Meisterschaften

Foto: J. Pilz

### Werbung

Kaffeebohnenpaket  
**ESPRESSO mit Arabica**  
 101g nur **6,50 EUR**

# 1. Musikcafé



**Zonos Kaffeehelden**  
 Privatrösterei & Manufactur

**Emaline Delapaix**

FolkPop aus Australien live bei den Kaffeehelden! Eintritt ist frei. Spenden für die Künstlerin sind eindeutig erwünscht! Voranmeldungen auch :-)

**28.8.** Einlass 19 Uhr



Schloßstraße 2  
09573 Augustusburg

Tel: 037291 17 88 90  
[www.kaffeehelden.de](http://www.kaffeehelden.de)

Dienstag bis Freitag - 12 - 18 Uhr  
Samstag und Sonntag - 10 - 17 Uhr

Unsere weiteren Veranstaltungen im August: jeden Sonntag ab 10 Uhr: Schaurösten & Frühstück\*  
 Kaffeeseminar mit Schaurösten & Verkostung\* am 7.8. & 21.8. ab 18 Uhr \*Wir bitten Sie höflich um eine Voranmeldung.



Neuigkeiten & Aktionen

### DSL-to-Go

... immer dabei, einfach überall mit Netz

- Highspeed Internet bis 30 Mbit/s
- Datenvolumen (10 GB Highspeed Volumen)
- Subnetze Internet (NAT) mit Distanz – ebenfalls auch an Bord!
- 100% 24/7 / Monat Flatrate!

**mobiles WLAN Router R210**

- komplett als persönliches Internet
- von Vodafone – 100% 24/7 / 100% 24/7 / 100%
- mobiles mit Simcard oder Netze
- Einmal aufsetzen oder anbringen
- zweites Internet von Smartphone, Notebook und Tablet per WLAN

Jederzeit Online mit der Spar-Flat für Anspruchsvolle!

**AKTION**  
**19,99€**

\*\* inkl. MwStung 20%, zzgl. 10%

**Vodafone Allnet-Flat**

Surfen  
Telefonieren  
SMSen

**29€** / Monat

In Vodafone-Qualität

Wir freuen uns auf Sie ...  
[www.Proicom.de](http://www.Proicom.de) und [Facebook.com/Proicom](http://Facebook.com/Proicom)

**AKTION**

1. Monatsgebühr gratis geschw.!

**Wir als FACHGESCHAFT**

beraten SIE kompetent, prüfen SIEHN Wohnort, beantworten SIEHN Tatk, installieren auf Wunsch, helfen SIEHN weiter!

**Vodafone Premium Shop Oederan**  
 Filialleiter Torsten Lange  
 Durchfahrt 1 (neben Sparkasse)  
 tel 037292 / 282960 oederan@proicom.de

**Vodafone aetka Shop Flöha**  
 Filialleiter Robert Beuchel  
 Augustusburger Str. 16  
 tel 03726 / 790890 floeha@proicom.de

BUSREISEN  
TAGESFAHRTEN  
SCHIFFREISEN  
FLUGREISEN

Gehleiner Str. 49 | Tel. 037292 / 60 332 | Oederaner Außenbüro | Tel. 037292 / 20 353  
 09569 Oederan | Fax 037292 / 60 336

### Reiselust? Wir bieten an:

07.06. - 12.06.2013	Südlicher Gardasee
10.08. - 18.08.2013	Bezaubernde Dolomitenbergwelt
14.08. - 18.08.2013	Insel Brádó - Seebad Zempin
21.08. - 28.08.2013	Wunderschöner Württemberg
25.08. - 29.08.2013	Alpenländischer Musikurlaub u. a. mit: Haasi Hintersee, Semino Rossi, Amigos, Marc Pircher, Die jungen Zillertaler ...
02.10. - 06.10.2013	Wiesn

Unser reisebüro gibt Ihnen bei Ihnen auf Wunsch gerne ein  
Anruf gratis, Tel. 037292 / 18132

**Erna D.:**  
"Ich bin rundum glücklich, weil ich mich um nichts kümmern musste. Aus- und einräumen, putzen und saugen! Pünktlich, freundlich, sauber. Ich bin total begeistert. malermatthes kann ich Ihnen bestens empfehlen."

Einpack toll!

**Farbe + Putz malermatthes**

Zur Südbenckstraße 30 • 09569 Oederan/Tronitzstr. 16  
Tel.: 037221 360 • [www.malermatthes.de](http://www.malermatthes.de)

Innen- & Außenputz • Malerei • Fußböden • Fassadenabdichtung

Seit über 60 Jahren Ihr Partner für GUTES HÖREN.

# Hörgeräte-Akustik

## ROCHHAUSEN

Meisterbetrieb der Bundesinnung

**Flöha** 03726 / 714137  
Augustusburger Str. 44  
So 9-17 Uhr, Mo 9-13 Uhr, Fr 9-13 Uhr

**Zschopau** 03725 / 23647  
R.-Friedrich-Str. 26  
Di, Do 9-17 Uhr, Fr 14-17 Uhr

**Marienberg** 03725 / 23045  
Töpferstr. 1 (Arenhaus)  
Mo, Di, Do 9-17 Uhr, Mi, Fr 9-13 Uhr

Annahme

von Anzeigen & Drucksachen

Firmenwerbung

Jubiläumsanzeigen

Geburtsgrüße

Traueranzeigen  
...und vieles mehr!

preisgünstige Anzeigen für jeden Anlass!

MUGLER

DRUCK + VERLAG

Wüstenbrand - Gewerberg 8 - 09337 Hohenstein-Er.  
E-Mail: [verlag@mugler-masterpack.de](mailto:verlag@mugler-masterpack.de)

Ihr Ansprechpartner: **Frau Sonja Hengst**

**03723 / 49 91 47**  
**0174 / 3 36 71 83**

(Fortsetzung von Seite 20)

phie im Wohnheim ein Zimmer beziehen, später ist eine WG mit einer Freundin vorgesehen. „Ich stecke voller Vorfreude und bin sehr froh, dass die Weichen gestellt sind“, sagte die Aktive. (KBE)

### Neue Saison – Alter Trainer

Der TSV Flöha geht mit seinem alten Trainer Matthias Zänker in die neue Saison der Fußball-Mittelsachsenliga. Nachdem die Mannschaft in der abgelaufenen Serie den Aufstieg im Endspurt nur knapp verpasste, ist der Sprung in die Bezirksliga derzeit kein Thema. „Ich möchte in Ruhe mit der Mannschaft arbeiten und einigen hoffnungsvollen Talenten, die zuletzt bei den A-Junioren für Furore sorgten, die Möglichkeit einräumen, sich im Männerbereich die ersten Sporen zu verdienen“, sagte der Coach. Während Manuel Weiß, den es aus beruflichen Gründen nach Dresden zog, das Team verlassen hat, wollen die Haudegen Thomas Frenzel, Tobias Gutermuth und Andre Grimm zwar kürzer treten, sie bleiben dem Verein aber grundsätzlich erhalten. „Ich sehe für die Truppe eine Perspektive, deshalb mache ich in Flöha auch weiter“, erklärte Zänker. Er hatte Anfang August seinen Kader in einem dreitägigen Trainingslager auf der Jahnhöhe in Plaue auf die Saison vorbereitet. Die Nutzung des Auenstadions war zu diesem Zeitpunkt wegen diverser Hochwasserschäden nicht möglich. Den Punktspielauftritt hat Flöha am 11. August mit dem Auswärtsspiel in Zug vollzogen. Die Heim-

premiere findet am 18. August ab 15 Uhr statt. Dann empfängt Flöha im Auenstadion den Oederaner SC zum Derby. Nach einem weiteren Auswärtsspiel beim BSC Freiberg II (25. August) spielt Flöha am 1. September um 15 Uhr zu Hause gegen den TSV Penig. (kbe)

### Rennkanuten mit prallem Medaillenkoffer ab in den Urlaub

Mit dem seit Jahren besten Wettkampfergebnis kehrten die Kanuten des Kanusportvereins 1928 Flöha e.V. von den Titelkämpfen des Landes Sachsen und Thüringen zurück. Insgesamt 500 Athleten, aus 21 Vereinen, darunter eine 28 köpfige Mannschaft des KSV Flöha hatten für den Höhepunkt des Jahres auf der Bleilochtalesperre in Saaldorf gemeldet. Den Rennkanuten aus Plaue gelang dabei hinter den Mannschaften der DHfK und LVB Leipzig, sowie Laubegast und BW Dresden, ein sensationeller 5. Rang in der Teamwertung. Mit 16 Medaillengewinnen, davon 8 Meistertiteln übertrafen die Kanuten aus Plaue alle in Sie gesetzten Erwartungen.

Bei strahlendem Sonnenschein erlebten alle Flöhaer, bei aller Spannung und Wettkampfhärte, vor allem harmonische Titelkämpfe. Großen Anteil an der perfekten Teamvorbereitung hatten dabei nicht nur alle Betreuer, sondern zahlreiche Eltern, welche die Versorgung der Mannschaft an den 3 Regattatagen gewährleisteten. Bedingt durch zahlreiche hochwasserbedingte Trainings- und Regattausfälle hat der Kanusportverein 1928

Flöha e.V. eindrucksvoll seine Leistungsstärke unter Beweis gestellt und Akzente in allen Altersklassen gesetzt.

### Ergebnisübersicht

#### Schüler C (8 – 9 Jahre)

Die jüngsten Starter des KSV gehörten zu den ersten Medaillengewinnern und zeigten auf dem „großen Teich“ Bleilochtalesperre Mut und großen Kampfgeist. Zur Freude von Trainerin Kristin Maier gewann Leon Jäckel in K 1 über 200 m Gold und erkämpfte Rang 2 und damit die Silbermedaille mit K 2 mit Partner Phil Scheppeler.

Der 8 jährige Tommy Lißner erkämpfte Rang 3 in seiner Altersklasse und zeigte mit seinen Mannschaftskameraden Rayk Große, Leon Jäckel und Phil Scheppeler im K 4, trotz undankbarem 4. Rang, ein großartige Leistung Schüler B (10 – 12 Jahre) Keine Medaille, dafür aber eine Vielzahl ansprechender Finalplatzierungen in einem Mannschaftsteil mit vielen Neulingen.

Allein der Auftritt des Schülerinnen B Viererkajaks mit Jessika Lißner, Sophie Schönherr, Hanna Lotta Neuber und Maïke Walther zeigte das Potential der Mannschaft, welche einen tollen 4. Rang im Finallauf erreichten. Zudem verpasste Jessica Lißner durch eine Disqualifikation eine mögliche Medaille im Einerkajak der 10 jährigen Mädchen.

#### Schüler A (13 – 14 Jahre)

Ungeachtet starker Konkurrenz, vor allem von der DHfK Leipzig bei den Mädchen und BWD Dresden bei den Jungen, die Flöhaer mischten im Medaillenkampf kräftig mit. Größte Überraschung, Paula Elster (14) siegt im K 1 über 200 m vor Josephine Claus (Laubegast Dresden). Weiter gute Ergebnisse zeigt die 2013 im Team der DHfK stehende Paula Elster über 1000m (Rang 4) sowie mit Medaillen in den Mannschaftsbooten.

Michelle Voigt (13) setzt mit Rang 3 über 1000 m ein Achtungszeichen und erreicht das 200m Finale (Rang 6).

Mit Marc Paradies (14) hat sich ein Flöhaer eindrucksvoll in der sächsischen Spitze festgesetzt. Dauerrivale Jakob Kurschat (BWD Dresden) war auch 2013 auf der Ziellinie im 200 m Sprintfinale nicht zu schlagen. Mit diesem Vizemeistertitel und Rang 3 im K 1 über 1000 m wurden Marc allen Erwartungen gerecht.

#### Jugend / Junioren

Einen schweren Stand hatten u.a. der eifrige Ludwig Kunz und die noch nicht in bester Verfassung in Saaldorf angetretene Marlene Friedrich, vor allen gegen übermächtige Dresdner und Leipziger Konkurrenz.

Dieser Konkurrenz stellten sich die Her-



Bei den Kickern des TSV Flöha (hier Tobias Hauser am Ball) spricht vor dem Saisonstart in der Fußball-Mittelsachsenliga niemand vom Aufstieg. (Foto: Knut Berger)



ren Junioren mit Bravour. Mit dem Titelgewinn über die Sprintdistanz von 200 m gelang Randy Lohr der ersehnte Meistertitel im Einerkajak und ließ dabei die Konkurrenz von Laubegast Dresden hinter sich. Richard Friedrich auf Rang 5 und Finalplatz 7 für Max Götze komplettierten das gute Rennergebnis. Im K 2 (Lohr – Friedrich) und im K 4 (Lohr – Friedrich – Götze – Wolf) über 500 m erkämpfte man den Bronzerang hinter den Dresdner Favoriten.

**Herren Leistungsklasse / Senioren**

Seit Jahren ein Muster an Beständigkeit, mit großer Vorbildwirkung im Verein, die Herrenmannschaft des KSV. Auch 2013 überzeugten vor allem Lars Burkert und Rene Schneider mit sensationellen 5 Titelgewinnen!

Im K 1 über 1000 m siegte Rene Schneider (Senioren A), Lars Burkert (Herren LK) lieferte sich mit dem Mittweidaer Silvio Knorr ein spannendes Duell und wurde Vizemeister.

Titelgewinn für Lars Burkert im K 1 über 200 m (Senioren A) und gemeinsam mit Rene Schneider im K 2 (Senioren A) über 500 m. Als bisher härtestes Rennen der Saison bezeichnete das Duo Burkert – Schneider den Titelgewinn im K 2 der Herren Leistungsklasse. Von Beginn an in Führung liegend, wurden über 500 m die Dresdner Felix Liebscher und Benjamin Schöbel knapp bezwungen. Krönender Meisterschaftsabschluss der



Im Bild der K 4 Herren Leistungsklasse. Auf Schlag Axel Kulke, Rene Schneider, Lars Burkert und Edgar Kunz. Foto: Verein

Herren K 4 über 500 m. In der Besetzung Kulke – Burkert – Schneider – Kunz wurden die Flöhäer ihrer Favoritenrolle gerecht und bezwangen die Konkurrenz um eine Bootslänge.

Die beeindruckende Medaillenbilanz zeigt erneut die erfolgreiche und kontinuierliche Arbeit beim KSV Flöha, so das Resümee des Vereinsvorstandes.

Bevor es in die verdienten Ferien geht wird natürlich in den Trainingsgruppen zünftig auf die Erfolge angestoßen und gefeiert. Die Kanuten aus Plaua haben allen Grund dazu!

Christian Rößler



STADTKURIER FLÖHA

Herausgeber: Stadtverwaltung Flöha, Hauptamt (Pressestelle) Augustusburger Straße 90; 09557 Flöha  
Tel.: 03726 791110  
Fax: 03726 2419  
E-mail: info@floeha.de  
Internet: www.floeha.de

Satz & Druck: Mugler Druck und Verlag GmbH  
Akquise: Sonja Hengst,  
Tel.: 03723 499147 • Fax: 03723 499177

Vertrieb: WVD Mediengruppe GmbH, Heinrich-Lorenz-Str. 2-4, 09120 Chemnitz,  
Tel.: 0371/5289245

Für den Inhalt namentlich gekennzeichnete Beiträge zeichnet der jeweilige Verfasser selbst verantwortlich.

Für übergebene Beiträge bzw. Vorlagen wird keine Haftung übernommen. Die Ausgaben werden innerhalb der Stadt Flöha kostenlos verteilt. Der Bezugspreis je verlangter Ausgabe beträgt 0.50 EUR.

**Die nächste Ausgabe erscheint am 18. September 2013. Redaktionsschluss ist der 29. August 2013.**



**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist außerhalb der Praxissprechzeiten über die bundesweite Rufnummer **116 117** erreichbar.

Für Notfallpatienten wie: akut Erkrankte, Unfallpatienten und Personen in lebensbedrohlichen Situationen: Telefon **112**

**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst für den Landkreis Mittelsachsen**

Informationen zur diensthabenden Augenarztpraxis erhalten Sie unter der Telefonnummer: **03727 19292**

Dienstzeiten jeweils:

- Montag, Dienstag u. Donnerstag 19:00 Uhr – 07:00 Uhr
- Mittwoch 14:00 Uhr – 07:00 Uhr
- Freitag durchgängig bis Montag 14:00 Uhr – 07:00 Uhr

Für den augenärztlichen Bereitschaftsdienst gilt: Gesetzl. Feiertage, Brückentage vom Vorabend 19:00 Uhr bis zum darauf folgenden Werktag 07:00 Uhr

Weitere Informationen oder Änderung finden Sie unter der Internetadresse: [www.kvs-sachsen.de](http://www.kvs-sachsen.de)

Werbung

**Eberhard Kunze ANTEA Bestattungen GmbH**

An den Kosten einer Bestattung haben viele Menschen schon zu sparen. Doch eines persönlichen Abschied gibt es für jedes Geldbeutel.

Informieren Sie sich jetzt – unter [www.antea-bestattung.de](http://www.antea-bestattung.de)

- ✓ Reiner für Bestattungen
- ✓ zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2000

**TAG UND NACHT**  
TEL. (037292) 39 20

Augustusburger Straße 74 a, Flöha  
Franz Dognar Birkner, Tel. (03726) 48 06

*Ein offenes Ohr – eine helfende Hand – ein Zeichen des Vertrauens.*

*Den Weg, den Du vor Dir hast, kennst keiner. Nie ist ihm einer so gegangen, wie Du ihn gehen wirst. Es ist Dein Weg.*

**CARMEN KUNZE**  
Bestattungsunternehmen

TAG & NACHT erreichbar:

Frankenberg Flöhaufg 13	03 72 06 / 23 51
Hainichen Neumarkt 11	03 72 07 / 22 15
Rößwein Nauener Straße 12	03 43 22 / 4 36 01
Chemnitz Linbacher Straße 410	03 71 / 8 57 63 35
Flöha Augustusburger Straße 51	0 37 26 / 72 09 90

*Was Carmen Kunze-Wähler wird als Führerin für weibliche Trauerfiern den letzten Gang würdevoll begleitet.*

**Wohnungsverwaltungs- und  
-baugesellschaft mbH Flöha**  
Augustusburger Str. 50, 09557 Flöha  
Tel. 03726 58990



[www.wvbg-floeha.de](http://www.wvbg-floeha.de)

[info@wvbg-floeha.de](mailto:info@wvbg-floeha.de)

**Lichtdurchflutete Vierraum-Wohnung  
mit zwei Bädern und zwei Balkonen zu vermieten**

ca. 96 m<sup>2</sup> Wohnfläche



**Aufzüge**



**geräumige Küche**



**Fahrradschuppen  
Pkw-Stellplätze  
Spielplatz**



**hochwertige Türen  
und Fußböden**



**Dusche / Wanne**



**herrlicher Blick in die schöne Umgebung**

**Interesse geweckt?  
Rufen Sie Frau Barth an!  
Tel. 03726 589922**